

GIZON UMILA TXIT MAITE ZENDUN

ALAITASUNA TA BAKEA

ZUK JAKIN GABE GAINLEAN ZENDUN

HERIOTZAREN KATEA

ETSAIEK ZERBAIT BILATU NAHI TA

ZURE AURKA SU TA KEA

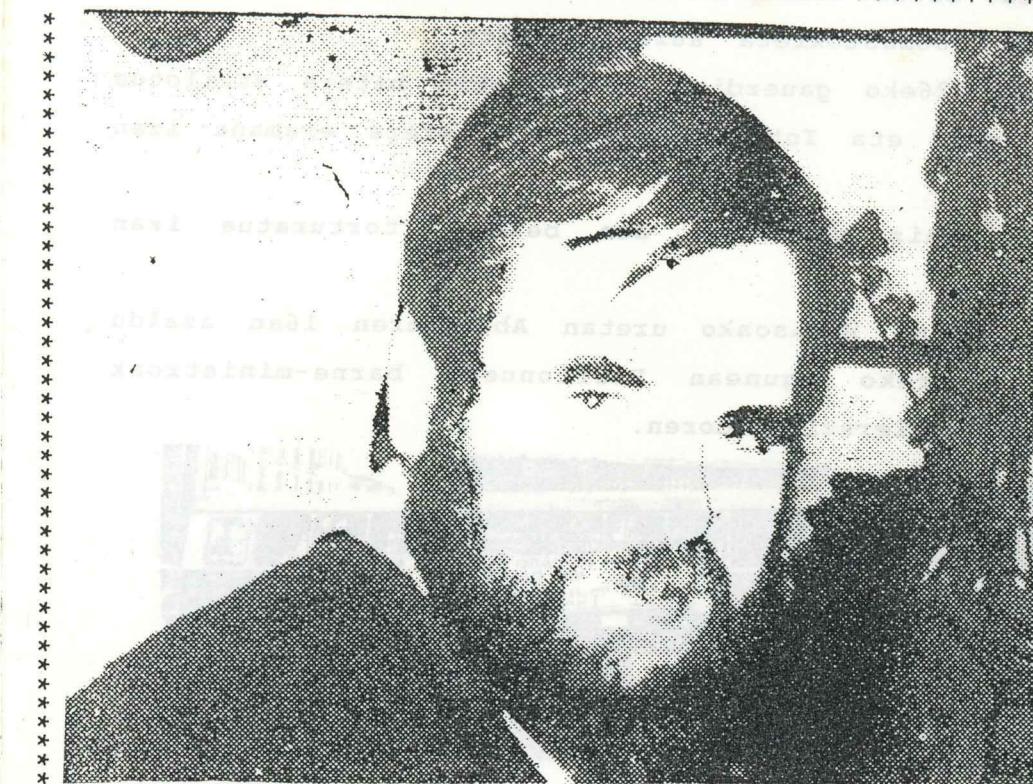
ERRU BAKARRA EDUKI ZENDUN

EUSKALDUNA IZATEA.



ALTZAKO AMNISTIAREN ALDEKO KOMITEA

MIKEL ZABALZA



1985.11.26an

DETENITUA,

TORTURATUA,

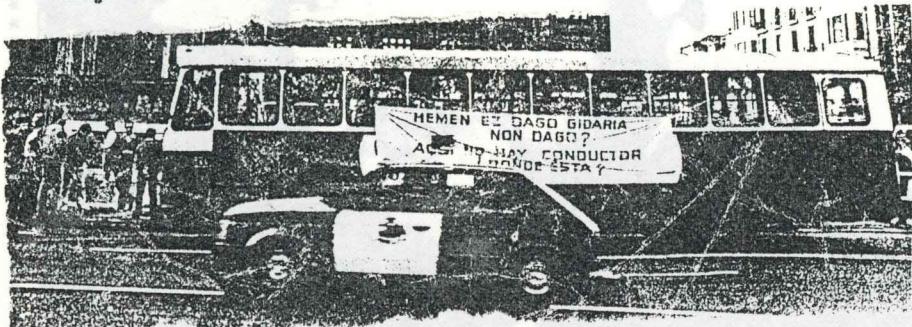
ERAHILA

Mikel Zabalza 1954ean Orbaizetan (Nafarroa) jaiotzen, 1980. urtean Donostiako Tranbia-konpainian txofer bezala lanean hasi zen eta bere bizilekua Altzan (Jolastokieta auzoa) kokatu.

1985eko 26eko gauerdian 7 lagunekin batera atxilotua izan zen, eta Intxaurrendoko Koartelara eramana izan zen.

Hemen, maiz gertatzen den bezala, torturatua izan zen.

Bere gorputza Bidasoako uretan Abenduaren 16an azaldu zen, aurreko egunean Barrionuevo barne-ministroak horrela adierazi ondoren.



Mikel Zabalza nació en Orbaizeta (Navarra) en 1954. En 1980 entró a trabajar como chófer en la Compañía del Tranvía de San Sebastián, fijando su residencia en Altza (concretamente en Jolastokieta).

La noche del 26 de noviembre de 1985, fue detenido junto con otras 7 personas y llevado al Cuartel de Intxaurrendo.

Aquí, como ocurre cotidianamente, fue torturado.

Su cuerpo aparecería flotando en el río Bidasoa el 16 de Diciembre, tal como lo anunció Barrionuevo - ministro del interior- la víspera ante los medios de comunicación.

Gaur Mikelen erahilketaren V. urteurrena ospatzenda. Altzako herriak omenalditxo bat eskaini nahi dio. Horretarako zenbait ekintza antolatu ditugu Azaroaren 25ean Igandea, Altzako MIKEL ZABALZA pilotalekuaren, eta bertara altzatar nahiz kanpotar abertzaleak gonbidatzen ditugu.

12etan: Monolito bat ezarriko da bere ohorez.

Aurreskua.

Txalaparta.

Manifa bere etxeraino.

2,30etan: Bazkaria Txalaka Elkartean (babarrunak: aza, odolkia, txorizo, kostila...), postrea, kafea, kopa eta zigarroa. 1.200 pta.

Hoy se cumple el V. aniversario del asesinato de Mikel. El pueblo de Altza quiere rendirle un pequeño pero sincero homenaje el día 25, domingo a las 12 del mediodía en el frontón MIKEL ZABALZA de Altza. Por ello invita a todos-as los altzatarras y a todo-a que quiera acudir a participar en el mismo.

12etan: Colocación de un monolito en su honor.

Aurresku.

Txalaparta.

Manifestación hasta su casa.

2,30: Comida en Txalaka Elkartea (alubiada: berza, morcilla, chorizo, costilla...), postre, café, copa y puro. 1.200 pts.